

H V D L

1 5 8 9



D. g. 130

9. G.  
~~V. 3~~ 238  
4<sup>1/2</sup>





Abschrisse

*de*

**Einer Erinnerung** so  
die Alte Königin in Franckreich kurz  
für ihrem absterben an Königliche  
Manestet gethan.



Auß dem Franbösischen in vnser Teutsche  
sprach trewlich vbergesetz.  
1589.





10  
BIBLIOTHECA  
MUSEI HISTORICI  
MAGNIFICENTIAE  
SACRAE CAESARIS  
MAGNITUDINIS  
AUSTRIACAE  
SACRAE ROMANAE  
IMPERII  
ARCHEAEPISCOPALIS  
METROPOLITANAE  
VINDOBONENSIS



1824  
BIBLIOTHECA  
MUSEI HISTORICI  
MAGNIFICENTIAE  
SACRAE CAESARIS  
MAGNITUDINIS  
AUSTRIACAE  
SACRAE ROMANAE  
IMPERII  
ARCHEAEPISCOPALIS  
METROPOLITANAE  
VINDOBONENSIS





## Abschrift

### Einer Erinnerung so die Alte Königin in Frankreich kurz vor ihrem absterben an den König gethan hat.

**H**ochwirdigster Herz König / wenn wir den  
Standt dieses Königreichs recht wol betrachten/  
vnd die vnruhe vnd vnordnung / so heutiges tages  
in Frankreich im schwancf gehen / so haben wir  
grosse vnd gnugsame vrsachen zu seuffzen vnd zu weis-  
nen / auch zuglauben / das Gott höchlichen gegen vns in Zorn  
entbreuet sey: müssen darneben frey bekennen / er habe vns billich  
vnd mit gutem fugen gestrafft / die wir vns selberst in solchen  
vnwiderbringlichen jammer vnd noht gesteckt haben / in dem  
wir den Frieden vbergeben vnd fahren lassen / vnd den Krieg an  
die hand genommen / darauf vns doch nicht als genßliches ver-  
sterben vnd vntergang entstanden / ohngeachtet vnd hindan ge-  
setzt alle warnungen vnd erinnerung / oder vil mehr weissagun-  
gen alles des jenigen so vns begegnet ist / welche warnunge durch  
den König von Navarra vnd andere Fürsten des Geblüts an  
vns gethan worden: vnd vil lieber wollen dem Hauße von Gan-  
sen gehöre geben / welche doch nur allein dahin trachten / wie sie  
ihren Ehrgeiz ersettigen möchten / vnd nichts höhers begerten /  
als das sie die jenige absöndern vnd entfrembden köndten / die  
doch sonst am nechsten bey E. Mayestet sich verhalten solten /  
darmit auff solche weise sie desto kömlicher ihren fürhabenden  
bösen willen ein endschafft erreicheten / mit dem / das sie sie Ketzer  
gescholten haben: vnd vnter diesem Nammen der Ketzerey ha-  
ben wir wider sie zun waffen gegriffen / vermeinende die einige  
Catholische Apostolische Römische Kirche in Frankreich zube-  
seitigen / vnd die fürgewendte vermeinte reformierte Religion  
auffzuheben.



Vnd dieses ist das fürnemste kunstück vnd beschönung  
des schandtlichen fürhabens deren von Guyßen gewesen / wie  
wir das ganz augenscheinlich in vnserm beysein gesehen haben:  
Da sie vns solcher massen verachtet vnd ring geschetzt / das sie  
allein alles für sich selbst thun wolten / darinnen wir ihnen dann  
zuwil nachgelassen vnd erlaubt haben: ja sie haben vns vor jeders  
meniglichen solcher massen verunglimpffet / das der gemeine  
Pöfel gleichsam ein abschewen ab vns hat / in dem er vnserer vn-  
schuld vnd guten gegen ihm geneigten willens nicht berichtet /  
an dem grossen gewalt vnd ansehen des verleibten Herzogen  
von Guyßen vnd seiner mithafften sich vergaffet / vnd jres theils  
also hierinnen verblendet ist / wie auch wir hievor waren.

Bin doch bester hoffnung / Gott werde ihnen die warheit  
endlichen zuerkennen geben / vnd wenn sie dieselige erkant / wer-  
den sie wie rechten vnd getrewen Franzosen gebürt wider vmb-  
wenden vnd gnade begeren / mit erkantnisse ihres fehlers den sie  
begangen / in dem sie sich Rebellisch vnd auffrührisch gehalten:  
Welches doch nicht auß eignem ihrem willen beschehen ist / son-  
dern sie seind von obgedachtem verleibtem dem von Guyßen vñ  
seinem anhang darzu beredt vnd gezwungen worden: vnd da sie  
in den Stetten ergriffen worden / vnd nit widerstehen kondten /  
haben sie ihm nicht besser zuthun gewußt / denn sich vnter ihren  
schütz in gehorsame zuergeben.

Gnediger Herz / demnach ich sehe / was grosser vnruhe / ver-  
druß vnd mühe euch allbereit vberfallen: ich aber von ewern ge-  
trewen redlichen Franzosen mich entfremdet gespüre / vnd an-  
ders theils mit Krankheit vberfallen vnd behafftet bin / da ich  
denn nun nichts mehr gewärtig bin als der stand / in deren Gott  
gefellig sey mich abzufordern / vnd sein Göttlichen willen mit  
mir zuverbringen / So wolt ich Gnedigster Herz (wa E. Kön.  
Mayest. gefellig / mich in diesen meinem rath bedencken anzuhö-  
ren vnd zuvernehmen / vnd das für das letzte mahl / damit ich  
mich



mich de sto besser entdecken vnd entschlagen / vnd meine Seele zu Gott richten könne / wenn ich aller weltlichen sorge entladen) für das erste / Beduncket mich gut vnd nutzlich sein / das der König von Nauarren nahe bey euch were / mit sampt den andern Fürsten des Geblüts / vnd andern mehr Herzen gebornen Frankosen / welche ihr zu jeder zeit getrew erkant vnd erfahren habt / was ihr ja für Krieg wider sie für genommen / wegen ihrer Religions vbung. Darinn sie denn gethon haben wie ein getrewer Hund / welcher vnter allen vnvernünfftigen thieren für das aller getreweste gehalten wirdt : wie wir denn sehen / das dieselben von den größten vnd mechtigsten Potentaten der welt lieb vnd hoch gehalten / vnd bey ihnen erzogen werden / wegen der liebe vnd trew so sie zu ihren Herzen tragen / ohnangesehen das sie oft von denselben vbel geschlagen werden. Denn also haben ihm ewere redliche vnd getrewe Frankosen gethon : was für Krieg ihr auch wider sie für genommen / haben sie in allweg gethan wie der obgedachte Hund. Sie haben sich immer für E. May. ernidriget / vnd auch ihren zu dienst ihr leben demütiglich angebotten.

Da habt ihr wol vrsach Gnädigster Herz / solche sachen zu erwagen / als deren ihr zu erhaltung ewer sicherheit hoch bedörfftet vnd dieweil ihr nechst Gott sonst nirgent kein sicherheit habt als eben an ihnen. Wir haben in allen entpörungen in Franckreich ihre fürsichtigkeit vnd weißheit gesehen / wiewol sie geringes vnd schlechtes vermögens. So können wir auch dieses von ihnen sagen / das ihnen Gott mercklichen beygestanden vnd geholffen habe. Zwar nicht / sage ich / von wegen ihrer Religion / sondern von wegen der trew vnd auffrichtigkeit / so sie jederzeit gegen diese Kron getragen / ohnangesehen alle bekümmernussen / so wir ihnen durch Krieg bis auff den heutigen tag zugesügt haben.



Es wolle E. May. st. Gnedigestes gefallen sein / so ich deren  
fürhalte die Burgerliche innerliche Krieg so in teutschland  
sich zugetragen / von wegen eben dieser Religion / welche sie die  
reformierte nennen. Solche Kriege haben auch nicht können  
abgestellt werden / den vermittelst eines Friedens / inn dem man  
die vnderthanen lasset frey ohne einigen zwang des gewissens in  
ihrer reformierten Religions vbung leben / beneben der Catholis-  
schen / Apostolischen Römischen Kirchen / vnd erhalt eine  
die andere in guter ruhe vnd Frieden: vnd haben sie durch solche  
mittel ihre Herrschafft für endlichem verderben vnd vnter-  
gang bewahret / leben in frieden / mit guter gehorsamte der vnder-  
thanen. Vermassen das kaum ein so geringes Regiment vnter  
ihnen ist / welches nicht einem kleinen Königreich zu vergleichen  
k. Solches mittel müßet ihr auch / gnedigster Herz / zuhan-  
den nehmen / wo ihr ewer Königreich vnd desselbigen stande in  
frieden vnd ruhe wider setzen wolt. Welches wo es were gehal-  
ten worden seidt der ersten vnruhe her / nach inhalt der ersten  
Friedendicts / so stünde Franckreich besser als es jekunder thut:  
Hette man beide Religion in gutem frieden vnd einigkeit erhal-  
ten / mit sampt den Fürsten des Geblüts / so weren wir von ihm  
vnd von dem volck geehret / vnd hetten nicht bedörfft die mühe  
vnd arbeit erleiden / die wir wegen verlauffener vnruhe außge-  
standen haben / die doch nur zu Franckreiches vntergang vnd  
verderben gereichten.

Für allen dingen / Gnedigster Herz / wo Gott gefellig wurde  
sein euch gegen ewern feynden glücklichen fortgang zu verleihen /  
vnd ihr also Franckreich werdet zu ruhe gesetzt haben: so lange  
mein bitte / wollet den frieden in ewerm Königreich handhaben /  
vnd ewerm volck die sovil stewr vnd schatzungen abnehmen:  
erhaltet die Fürsten des Geblüts / mit sampt andern Stenden /  
in ewerm schutz: beschirmet das Rechte / hebt die mißbrenn so  
darinnen sind auff / setzet gute ordnungen nach Gottes befehl /  
vnd



vnd verschaffet das die gehalten werden.

Dieser weg/ Gnedigster Herz/ beduncket mich Gottes geboten gemeh sein/ dienend zu erhaltung ewers Standes/ vnd das ewere vnderthanen in aller freundtlicher zuversicht auff euch schauen/ mit recht vndertheniger gehorsame / wie sichs getrewen Frankosen gegen ihrem König zuthun gebüret.

Vnd dis hab ich euch wollen erinnern/ Bitte hiemit Gott/ das er euch bey gutem frieden handhabe/ vñ ein glückseliges leben mit gesundtheit verlehe / Amen.





Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.





AB: 154369

ULB Halle  
002 491 087

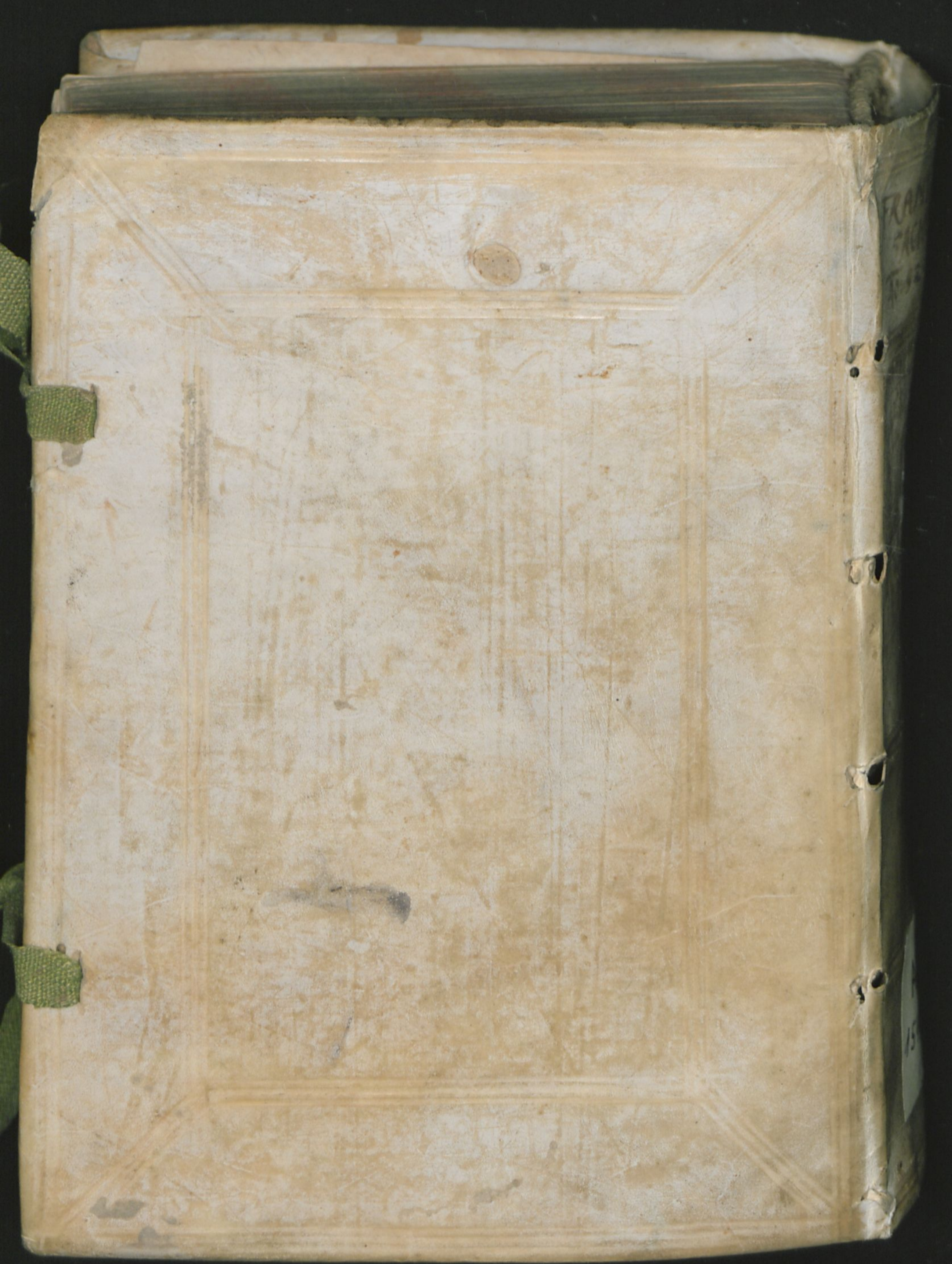
3



TA → OL











27

*al*  
rung / so  
anckreich furz  
Königliche  
n.



onser Deutsche  
cht.

Inches  
Centimetres

B.I.G.

Farbkarte #13

Black  
3/Color  
White  
Magenta  
Red  
Yellow  
Green  
Cyan  
Blue

